

## PRECIO DE SUSCRICION.

En Salamanca, un mes..... 5 rs.  
Un trimestre..... 14 id.  
Fuera de Salamanca, un trimestre., 17 id.

## ADELANTE,

PERIÓDICO LITERARIO, DE NOTICIAS É INTERESES MATERIALES.

REDACCION Y ADMINISTRACION, CALLE DE LA RUA NUM. 4.

Inserta anuncios, gratis por una vez, á los suscritores, las demas y á los que no lo sean, á precios convencionales.

## LA MUGER.

...y para que imite (la muger) la pureza de los ángeles es indispensable que sus ideas no se reduzcan á la materia.  
F. de Grenaille.

## LA NIÑA BIEN EDUCADA.

¡La muger! Hé aquí la más bella de las criaturas, hé aquí la corona de la Creacion. Dios al sacar de la nada al Universo, lo llenó de hermosura. Formó un cielo del color más agradable, tachonado de estrellas de plata: un sol inmenso que vierte torrentes de luz; una luna nacarada que dulcifica la sublimidad de la noche: llenó la tierra de olorosas y delicadas flores, que brillan con magníficos matices: el aire de pintadas y ligeras aves, que hacen resonar armoniosos trinos; y todo esto para el hombre! Pero el hombre necesitaba en la tierra un ser que lo amase, necesitaba un ángel á quien adorar; entonces Dios formó la muger y coronó su obra.

¡La muger! palabra encantadora, palabra llena de poesia, á cuyo sonido no puede menos el corazón de responder con latidos deliciosos: palabra que encierra una idea celestial, que aunque no la lleguemos á ver realizada en este mundo por causas acaso no muy conocidas, forma con su divina ilusion los más puros é inefables placeres de nuestra juventud.

Hemos dicho que es la corona de la creacion, y creemos que no nos equivocamos. Compárense las cualidades

que á los dos sexos distinguen, y quedará demostrado nuestro aserto. Las que más sobresalen en el hombre, como la energía, la fuerza, el valor, tienen cierto carácter de rudeza; son, digámoslo así, tan propias de la tierra, que ni llevadas á su mayor grado de exaltacion, logran elevarse á más encumbrada altura: Por el contrario, la dulzura de la mujer, su debilidad misma, la ternura de su corazón, la delicadeza de su gusto, aquel aliciente, en fin, suave y embalsamado que junto á ella se respira, cual si estuviera rodeada de una atmósfera celestial, ¿no parece que la elevan á aquellas encantadas regiones que sueña la imaginacion, que nada tienen de terrestre, y en las cuales se deslizan la vida entre el amor y la felicidad?... El hombre es el rey de la tierra, no lo negamos, y la tierra le obedece y yace postrada á sus pies como una esclava; pero la muger es el ángel del hombre, y se eleva hasta el cielo en alas de la belleza, la instruccion y la virtud.

La belleza, la instruccion y la virtud, ya lo hemos dicho. En vano intentará la mujer elevarse á la altura á que debe aspirar, si no la adornan las dos últimas cualidades. La belleza física logra hacer solamente hermosas estatuas; la instruccion y sobre todo la virtud, logran hacer ángeles. Pero advierte que al paso que la primera es debida á la casualidad, al paso que es una cualidad efimera que muere al par que la juventud, la instruccion pende unicamente de la voluntad y dura toda la vida, y la virtud, en vez de morir, des-

precia el tiempo, y sube con el alma al trono del Empireo.

Peró podrá la mujer adquirir la instruccion de que hemos hablado? ¿tendrá las facultades necesarias para entrar en el campo de la filosofia y de la poesia?... Sin duda alguna... Ella tiene una inteligencia tan profunda como la del hombre, y es por lo tanto capaz de elevarse á las concepciones más sublimes. Su imaginacion es ardiente como el sol, y rica como la naturaleza; y su corazón es más sensible, más delicado que el tierno caliz de las flores. Estas virtudes son demasiado triviales, y todo el mundo está convencido de ellas: pero yo contestaré con la historia en la mano, y señalaré una página ignominiosa en que está escrito:

«Hubo una época en que los doctores disputaban sobre la existencia del alma de las mujeres.»

¡Época triste, época de abyeccion para ellas, que las sumergió en tal abismo de ignorancia, que, para que salieran de él, fué preciso que algun tiempo despues las cubriese Fenelon, con dice un escritor contemporáneo, con la sangre de Jesucristo!

Y sin recurrir á la historia, ¿no tenemos hoy los pueblos del Oriente? ¿qué es en ellos la muger sino un ser desgraciado y envilecido, que solo sirve para satisfacer los apetitos groseros de aquellos hombres sin sentimientos y sin alma; que se vende como cualquiera otra mercadería, para ser sepultada en vida en aquellas mansiones de crímenes, de relajacion y de barbarie, sin que brille jamás en ellas

un rayo de piedad, de ternura y de amor? ¿Cuándo han pensado esos hombres en fecundizar su inteligencia, en moralizar debidamente su corazón, y en una palabra, en desarrollar su alma que yace oprimida bajo el peso de la ignorancia y de la degradacion?... ¡Infelices musulmanas! ellas son tratadas en aquellos bárbaros países como esclavas... todavía más, son tratadas como animales, que reciben de su amo el alimento de los fugitivos, de los criminales placeres que le proporcionan. Se ven precisadas á unirse á un hombre que no aman, que acaso aborrecen, mas ¡ay de ellas si llegan á amarlo! Lo verán á cada instante en los brazos de otras mugeres; los devoradores los abrasarán su corazón; y si en el colmo de su amargura exhalan un suspiro ó vierten una lágrima, ese suspiro y esa lágrima tendrán por recompensa... la indiferencia, el desprecio! Y tal monstruosidad es admitida por sus leyes! y tales crímenes permitidos por el Koran!... Hijos del Profeta, vosotros abatis á la muger hasta el rango de los animales; pues bien, Dios mismo se ha encargado de viciarla, haciendo que el anatema de embrutecimiento que contra ella habeis fulminado, caiga terrible y eterno sobre vuestra cabeza: Dios ha querido que no exista la verdadera civilizacion sino en el matrimonio; vosotros, pues, mientras vivais en vuestros serrallos, mientras imiteis la vida de los brutos, jamás sereis civilizados, siempre sereis bárbaros.

-12-

rales del mundo, el acontecimiento más insignificante puede romper el dique de sus pensamientos, y la explosion de sus afecciones es tanto más violenta, cuando más larga y cruel ha sido la contrariedad que sufrian.

Una flor habia producido toda esta escena.

La condesa recibió un golpe terrible oyendo interpretar así su misterioso pensamiento. ¡Despreciar al que adora en secreto, al amigo de su infancia, al hombre cuya vida era la suya! Quiso responder, rechazar tan cruel inculpacion, abrir su alma entera al ingrato que la desconocia. Mil dolores, mil sentimientos confundidos la asaltaban á un mismo tiempo, y en vano buscaba una palabra que pudiese expresar todos los pensamientos de su alma.

Se oyó el ligero ruido de una puerta que se cerraba: Leoncio habia desaparecido. María cesó de ver, de oír y de sufrir durante algunos instantes; porque nada transforma tanto un alma delicada como la injusticia del objeto de su amor.

Dos horas pasaron desde la partida de Leoncio. El salon estaba envuelto en profunda oscuridad, y el triste silencio que reinaba en aquella habitacion gótica, no se interrumpia á largos intervalos, sino por un suspiro doloroso.

María no habia abandonado el sitio en que cayó al ver marchar á Leoncio, y mudas lágrimas corrían lentamente de sus ojos, sin desahogar el corazón oprimido.

De pronto se esparció una viva claridad al derredor de la condesa.

—Una carta para la señora—dijo un ayuda de cámara que entraba con una bujía en la mano.

—De quién?—esclamó con voz conmovida.

—De Mr. Leoncio Geoffroy—respondió el criado que salió despues de haber encendido los candelabros del salon.

La condesa rasgó precipitadamente el sobre y leyó.

Señora: Una palabra me ha revelado mi suerte, y si me atrevo á hablaros de recuerdos demasiado dulces, lo hago sin esperar para el porvenir... Recordad sin temor esta carta porque será la última vez que os escriba.

Educado á vuestro lado, os amaba como á una herma-

-9-

años en un beneficio que le dió Cromwel, á muchas leguas de Londres.

La restauracion de Carlos II no le desposeyó de su pingüe beneficio, y el digno capellan vivió perfectamente dichoso con su muger que á fuerza de dulzura, paciencia y sumision, logró conquistar su afecto y hacerle olvidar su primer amor.

Lady Francis, despues de haber sido negada en matrimonio al Pretendiente, y de haber llorado amargamente la pérdida de su amante, casó con Roberto Rick, nieto y heredero del conde de Warwick que la dejó viuda á los tres meses; volvió á casarse con Lord Russel, y murió en una época cuya fecha no tenemos á la vista.

V. S. P.

## II.

A esa jóven se le dice que es muy difícil el ser virtuosa, se le presenta la virtud austera, adusta, luchando por huir del corazón como un vasallo rebelde, que es preciso se sujete con cadenas; se le pinta con colores oscuros y desagradables: no se le habla de su belleza; ¿qué mucho, pues, que esa jóven que naturalmente no puede amar sino lo bello, no diremos la odie, pero sí que no la ame con todo el ardor, con todo el entusiasmo de su corazón?

Ella practicará la virtud, porque así se lo ordenaron sus padres, y por que el fondo de su corazón es naturalmente virtuoso, pero la practicarán: como un hábito que puede debilitarse y aun extinguirse con otro contrario.

Otra cosa sucedería si se le probara que es muy fácil el ser virtuosa, que la virtud es agradable, amena, rica de placeres é inefables delicias; que sin ella es imposible la felicidad; en una palabra, que la virtud no es otra cosa que el amor bien entendido; si se hiciera que estas fuesen las ideas de su inteligencia y los sentimientos de su corazón, entonces su alma entusiasmada abrazaría á la virtud como la mas sincera de las amigas, la amaría ardorosa y espontáneamente sin poder dejar de hacerlo, encontraría en ella un arma eterna é invencible para combatir unas pasiones, y una antorcha luminosa para dirigir otras; hallaría en su cumplimiento el germen mas fecundo de puros y duraderos placeres sería dichosa y feliz, y haría feliz á un hombre, siendo el ángel bienhechor de ese hombre y de sus hijos.

(Se continuará.)

## NOTICIAS GENERALES.

Paris 21. El *Moniteur* dice que los

Cónsules de Prusia en Francia quedan encargados de la protección de los súbditos de Hannover, Hesse, Cassel, Nassau y Francfort, residentes en el vecino Imperio.

Viena 20. El Representante del Gobierno en la Dieta de Inspruck ha desmentido ayer que se vaya á ceder á Italia el Tirol italiano.

Saint-Nazaire 20. Ha llegado el correo de Méjico y de las Antillas. Las noticias de la Habana no ofrecen novedad.

Las cartas de Méjico, que alcanzan al 9 de Octubre, dicen que el Emperador Maximiliano había partido inopinadamente de la capital.

El Mariscal Bazaine salió de Méjico el 3 dirigiéndose al encuentro del General Castelnau. El 9 estaba de regreso en Méjico.

Segun noticias de Viena, fecha 19, parece que el Gobierno de Austria opina que el reconocimiento del derecho hereditario concedido por la Puerta al Príncipe de Rumania, debe consignarse en un protocolo europeo firmado por las Potencias que han intervenido en el tratado de 1856.

La Dieta húngara inauguró sus sesiones el día 19. El rescripto Imperial, leído al empezar la sesión, insiste en la necesidad de un punto arreglo de los asuntos, é indica algunos puntos de vista generales para las deliberaciones que van á verificarse. La unidad debe continuar en la organización y dirección del ejército, en las Aduanas, las contribuciones indirectas, los monopolios del Estado, la Deuda y el crédito público. Resueltas estas diversas cuestiones, el Gobierno satisfará los votos de Hungría, nombrando un Ministerio responsable y restableciendo la Autoridad municipal.

Con fecha 16 anuncian de Lemberg, refiriéndose á la *Gaceta Narodowa*, que carece de fundamento la noticia publicada por algunos periódicos respecto de la destitución del Conde Golechowski. Este personaje que todavía se halla en

Viena, volvería á Lemberg el 18, y presidiría al siguiente día la inauguración de la Dieta de Galitzia.

El Gobernador de dicha provincia ha sido llamado á Viena para recibir las instrucciones necesarias respecto del discurso que habrá de pronunciar á nombre del Gobierno en aquella solemnidad inaugural, y ponerse de acuerdo definitivamente con el Ministerio Beust-Belcredi acerca de la organización y reforma de las escuelas de Instrucción primaria, de la reforma judicial y de las atribuciones administrativas de los Municipios.

Habiendo anunciado algunos periódicos que el Representante del Gobierno italiano en la corte del vecino Imperio ha comunicado recientemente al Marqués de Moustier una nota verbal de aquel Gobierno referente á los asuntos de Roma, y publicado además un resumen de dicho documento, niega *La Patrie* que se haya dirigido comunicación alguna de esta clase por el Caballero Nigra al Ministro de Negocios extranjeros de Francia.

Un despacho telegráfico de San Petersburgo, expedido el 16 y recibido el 19 en París, anuncia que en virtud de un *ukase* Imperial se restringen y extienden en parte las nuevas facultades de los Gobernadores de las provincias.

También se indica que al día siguiente regresaría á San Petersburg el Príncipe de Gales y el Príncipe Real de Dinamarca.

Noticias de la Plata procedentes del Paraguay aseguran que después de la derrota experimentada por los argentinos-brasileños en el ataque de Curupaity el 22 de Setiembre, han surgido graves disidencias entre los Jefes de los ejércitos aliados. En el parte oficial del General Mitre se desmiente esta aseveración; se consigna que las pérdidas han sido considerables, y que en los tres ejércitos sitiadores todos han cumplido admirablemente su deber, reinando la mayor unidad en el mandos.

Las últimas noticias de Méjico dicen que ha afectado mucho al emperador Maximiliano el abandono del gobierno francés, y que para cuando vuelva á

Europa tiene el proyecto de publicar la correspondencia con el gobierno del vecino imperio y los documentos relativos á esta cuestión. Así lo asegura una carta de París que publica la *Independencia belga*.

La correspondencia de la capital del vecino imperio que publican los periódicos belgas dicen que en el caso de que el Papa abandone á Roma y se refugie en España, fijará su residencia en Toledo, ciudad célebre por sus recuerdos históricos y sus monumentos religiosos.

Asegúrase que el próximo consistorio que se celebrará en diciembre, el Papa conferirá el capelo cardenalicio á los actuales nuncios en París, Madrid y Lisboa.

La situación de las cosas en Sicilia causa viva inquietud en Florencia. Se han descubierto importantes documentos que prueban que las ramificaciones del complot palermitano se estendian hasta Nápoles.

Con referencia á un telegrama de Nueva-York del 6, publica *El Globo* de Londres el sábado una noticia referente á Méjico en la cual se decía que el Emperador Maximiliano había salido el 22 de octubre para Veracruz por la vía de Orizaba, y sin esperar al general Castelnau, y que antes de salir había delegado al gobierno verbalmente al Mariscal Bazaine, lo cual había ocasionado la dimisión del ministerio en masa. El general Castelnau llegó al día siguiente y se encargó de la administración.

*El Journal des débats* pone en duda esta noticia, y añade que conviene abstenerse de hacer reflexiones acerca de un hecho que necesita aun aclararse.

Los marinos de la *Villa de Madrid* que llegaron á Cádiz, lo primero que hicieron al desembarcar en Sevilla ha sido ir á saludar á SS. AA. RR. los infantes du-

## EL DEVOCIONARIO.

## HISTORIA DEL CORAZON.

TRADUCCION DEL FRANCÉS.

La oración sonaba en la pequeña iglesia de Saint-Irien: los últimos resplandores del crepúsculo teñían de púrpura las floridas colinas de aquel bello canton de la Picardía; y la naturaleza, fatigada por los abrasados ardores de un día de verano, parecía recobrar nueva vida con las embalsamadas brisas de la tarde.

Inclinada sobre el balcón del castillo, fijos los ojos en la calle de castaños que conducía á este antiguo edificio, la bella condesa María de Pommereuse esperaba con la mas viva ansiedad la llegada de una persona, cuya tardanza producía en ella cierta agitacion nerviosa. Nada puede imaginarse mas gracioso que aquella blanca y delicada jóven, destacándose entre los negros muros de su gótica morada, y parecida á una de las fantásticas ilusiones que evoca siempre el aspecto de las ruinas ó de las antiguas torres feudales.

—Loca de mí! decía escuchando el menor ruido que sonaba á lo lejos. Nunca he deseado tanto su presencia, y sin embargo es para causarle una mortal pesadumbre.... Tendré valor.... cuando todos los dias espira en mis labios mi cruel secreto? Porque le amo, Dios mio, con todas las fuerzas de mi alma; porque le amo como nunca debía amar.

Asustada por este grito del corazón, por esas palabras pronunciadas con la enérgica espresion de una alma constantemente reprimida, la condesa cubrió su rostro con las manos como queriendo ocultarse á si misma su púdico dolor.

María Pommereuse amaba con un amor casto, con un

—11—

amor silencioso, encerrado en un corazón puro de que solo Dios era confidente.

Sonó el galope de un caballo, y un jinete apareció al extremo de la calle. La condesa levantó hacia él sus ojos, y después retirándose del balcón corrió al interior de su gabinete, donde arrodillada ante una imagen murmuró una ferviente plegaria.

Cuando bajó al salón se encontraba ya allí un jóven. El desorden de sus cabellos, y el encendido color del rostro indicaban la rapidez de su carrera.

—Hé aquí las flores que deseábais, dijo á la jóven presentándola un ramillete. He ido esta mañana á buscarlas al valle de la fuente, y os las hubiera traído antes sino temiese importunaros adelantando la hora de mi visita.

María tomó las flores, y dió gracias á Leoncio con un dulce suspiro; su emoción era tan viva que no pudo pronunciar una palabra.

—Vuelvo bien por mal, continuó alegremente; ayer en vuestro largo paseo cuando os pedí uno de los pensamientos que cogiais, me presentasteis una rama de espinas.

—Quizá, respondió débilmente la condesa, en la espina se encerraba un pensamiento.

La mirada de Leoncio espresó entonces tanta inquietud y pesar que María, vivamente conmovida, le tendió la mano.

—Amigo le dijo.—Amigo! exclamó Leoncio cayendo á sus pies. ¡Ah! decid mas bien, María decid mas bien esposo, amante!

—Esposo ¡jamás! respondió la condesa separándose de él con prontitud. El ademán y el tono que acompañó á estas palabras, espresaban un terror tan profundo, que Leoncio creía delirar al escucharlas, y la miraba sin verla, porque las lágrimas anublaban sus ojos. Después, una dolorosa idea le atravesó el corazón, se sintió desfallecer, y su semblante se cubrió de una palidez mortal.

—Ya os comprendo, exclamó al fin, me despreciáis! Cuando dos almas han estado mucho tiempo comprimidas por el deber, las exigencias de sociedad á las que se someten...

ques de Montpensier, habiendo hallado en el palacio de San Telmo la mas honrosa y efectiva acogida.

En Viena se ha recibido ya la contestacion de Prusia á las proposiciones de un tratado de comercio, concebida á lo que asegura, en términos muy afectuosos, pero difiriendo la decision hasta que Mr. de Bismark regrese.

Se espera de un momento á otro al comisario Regio de aquella potencia.

Segun dicen de Manila al limpiar en Otahiti los fondos de la fragata *Numancia* se encontró, en la hélice un pedazo de alambre eléctrico que unia á la red de torpedos. Gracias á haberlo partido la hélice, no pudieron los peruanos valerse de su infernal medio de destruccion.

Va á publicarse en breve, con el título de *Francia cristiana en Roma*, una importante obra de monseñor Lacroix, prelado francés que reside en Roma desde hace muchos años. Dicha obra será la historia de lo que Francia ha hecho en todos tiempos en favor del pontificado.

De la *Patrie* de Paris del 16 traducimos literalmente la siguiente noticia:

«El *Monitor* confirma la noticia que hemos dado acerca de la favorable acogida hecha por las cuatro repúblicas de la América del Sur al proyecto de mediacion propuesto por Francia é Inglaterra. Añade el mismo periódico que el plenipotenciario de Chile de Lima, señor Martinez, y el ministro de Negocios extranjeros, señor Pacheco, han partido juntos para Santiago, á fin de ponerse de acuerdo sobre este punto con los ministros chilenos.

Cartas particulares de Valparaíso del 10 de Octubre, nos permiten completar estas noticias. En ellas se nos anuncia las únicas condiciones con que en Lima y Santiago se aceptaria la mediacion europea, y son las siguientes:

«Los antiguos tratados entre España y las cuatro repúblicas serian puestos de nuevo en vigor.

«Los decretos de espulsion de los súbditos españoles seran anulados.

«Los prisioneros de guerra y los buques no destruidos seran devueltos.

No habrá indemnizacion de guerra ni reclamacion de ningun género por los daños que reciprocamente se hayan causado los beligerantes.

Tampoco habrá ni de una ni de otra parte saludo de pabellon ni escusas, pues las cinco potencias deben olvidar pura y simplemente lo pasado y no entrar en discusion sobre ninguna de sus antiguas quejas.»

Todos los dias se devoran en París 7.000 canastos de ostras frescas. Conteniendo cada uno doce docenas; son 72.000 docenas ó 764.000 ostras las que los habitantes de la corte imperial se engullen cada dia para abrir el apetito. Además se consumen diariamente 100.000 docenas de caracoles procedentes de Borgoña y de Champaña.

El Sr. Conde de la Tour du Pin indica el remedio siguiente para curar las quemaduras.

Basta, dice él, en un gran número de casos (no hablo de aquellos en que la desorganizacion de los tejidos es completa) envolver la parte quemada en un paño empapado en agua fuertemente amoniacal. El dolor se calmara al momento y la cura no se

hará esperar. He tenido ocasion de ver la esperiencia en mi mismo varias veces. No hace mucho tiempo, habiendo cogido por inadvertencia un crisol que estaba encarnado del fuego, esperimé los mas vivos dolores; pero habiendo metido la mano en agua amoniacal, y teniéndola luego envuelta en paños empapados de esta agua por espacio de algunas horas el dolor se calmó al instante, y mi mano se curó en algunos dias sin formarse ampollas ni supuracion. En qué puede consistir la eficacia del amoniaco? Yo no me atreveré á afirmarlo; pero no podria atribuirse á sus propiedades eminentemente fluidificantes, que combaten el efecto contrario producido por el calorico? Cualquiera que sea la causa, el efecto no es menos verdadero, y yo espero que los que por desgracia tengan necesidad de hacer uso de este remedio, me agradecerán el haberse lo dado á conocer.

El 16 ha celebrado una importante sesion la junta consultiva de moneda en uno de los departamentos del ministerio de Hacienda. Versaba la sesion sobre conveniencia de que España se asociase ó aceptara la convencion que han formalizado Francia, Italia, Bélgica y Suiza; para uniformar en toda su estension su sistema monetario y las relaciones internacionales respecto al mismo sistema.

En atencion á la gravedad de la cuestion, nombróse una comision á propuesta del señor Benavides para que esta dé su dictámen, á fin de que sirva de base á las discusiones y á los acuerdos que hayan de tomarse.

En la fabrica de Trubia continúa con actividad la funcion de los nuevos cañones, invencion de nuestro compatriota el Señor Barrios que tan notables resultados dieron al ensayarlos en la dehesa de los Carabancheles. Con algunos de estos cañones de calibre de 22 y 28 se dotará á los buques de mas fuerza de nuestra armada.

En Málaga es tal la sequía que se nota en los campos, que los labradores están pensando en hacer rogativas para implorar el agua del cielo.

## GACETILLA.

**Hoy principia la eleccion** para renovar las Diputaciones provinciales, y en verdad no se nota el movimiento y actividad que en otras ocasiones de igual naturaleza hemos visto; no sabemos si las peripecias que ocurren en estas lides son causa de la indiferencia en el cuerpo electoral. Hemos oido los nombres de algunos candidatos, que nos parecen por sus antecedentes de probidad, honradez y capacidad, llenarán la mision para que son designados.

**Uno mas.** Ha llegado á nuestra redaccion la amable visita del *Despertador*, nuevo periódico que se publica en Avila; se la devolvemos afectuosa, y le deseamos muy larga vida, libre de tropiezos.

**Hallazgo.** Cuando murió el célebre médico B... se encontró entre sus efectos un libro que fué vendido en muy alto precio porque se aseguraba que en el encerraba los principales secretos de la medicina. El que lo compró abrió con avidez, y lo encontró en blanco. Solo en una hoja habia escrito lo siguiente: «Tened la cabeza fria, el vientre limpio, los piés calientes, y reiros de los médicos.»

## Una casualidad ha hecho

llegar á nuestras manos este buen modelo de solicitud, que publicamos, sin alterar punto ni coma, omitiendo solo nombres y pueblo.

«Señor Comisionado por la gobernacion, ó de lasuperior; esdecir del nuestro gobierno Cuyta cabeza, esyservimos, y susordenes de bemos de oserbar, segun manda nuestra Señora la Reina y sabel segunda Qu Di guarda: Perico de los Palotes, vecino de Goyan á V. á cude como Revistado: (si mal informado noestoi) de losarchibos o mas viende de lasayministraciones Municipales; á fin Que me deje una copia de loque en porta los gastos num Cipales Cuales son susal bitrios que ganados los aprobechas encasodé ser los prados que Radicar en término municipal de es taVilla, pues aviendo presentado una istancia á los señor de á yuntamiento de esta con dicho finen; en febrero, del sesenta y cinco, noa biendo dado resultado seacudio á lagobernacion en Marzo del mismo y nadaaresultado de nuestra peticion por lo tanto á V, como apoderado suplico me deje Copiade di chos diligencias para poder á cudir y Reclamar adonde conbenga y los Señores puedán Conocer con mas á ciento loque loslabrados, noganaderos: noganaderos: pidemos el favor que pido por mi y anonbre de barrios becionos labradores segun por obligacion tengo yobra en laes cribania de D..... se Cretario del numero agregadoá la causa de la bradores y ganados todos be cinos de Goyan 31 de octubre de 1866

**Mercado:** Precio que han tenido los granos y caldos en el del dia 24 del corriente.

	Es.	Ms.
Trigo candeal de 1. <sup>a</sup>	4	150
Idem de 2. <sup>a</sup>	3	950
Idem de 3. <sup>a</sup>	3	750
Rubion.	3	450
Centeno.	2	450
Cebada.	2	550
Guisantes y hervejas.	2	950
Algarrobas.	1	750
Muelas.	3	750
Judias.	6	800
Paja de trigo, arroba.	0	150
Idem de cebada id.	0	100
Aceite, id.	7	200
Vino, cantaro.	1	950
Aguardiente, id.	6	000
Carne de vaca, libra.	0	180
Idem de carnero, id.	0	204
Tocino, id.	0	310
Manteca, id.	0	308
Arroz, arroba.	2	906
Fideos, id.	3	400
Harina, id.	1	400
Patatas, id.	0	550
Bellotas, id.	2	400
Castañas, id.	2	250
Miel, id.	5	000
Cera, id.	25	000
Lana fina en sucio, id.	7	600
Idem basta en id., id.	6	000
Carbon, id.	0	350
Leña, id.	0	100
Pan, libra.	0	060

## REMITIDO.

Se nos ruega la publicacion de la siguiente poesia.

### A LA NIÑA VIAJERA...

#### FANTASIA.

¿Adonde vás, hermosa;  
mas linda que la rosa  
Del Abril?  
¿Adonde vás, mi cielo,  
Mi vida, mi consuelo...?  
¿De tú pensil  
Huyes cual ave del nido  
Con rauda vuelo...?  
¿No ves, ay que un corazon.  
Llora afligido tu ausencia?  
Calma mi ardiente pasion;

Si te he ofendido *perdon*  
*Perdon, clemencia!*  
Urta *cochero*  
Muestrános tu habilidad;  
Corra el coché ligero  
Sin un leve vaiven, ten caridad.  
Desecha tus enojos  
Y tu furor,  
Que ahí vá la luz de mis ojos  
Que encantos brinda con su dulce amor.

Mas no pudo enojarte  
Quien solo ansía amarte,  
Amarte, si;  
Quien cifra en tu hermosura  
Su dicha, su ventura,  
Todo en tí...  
Quien aspira en tu cariño  
Rica ternura;  
Y quien en sueños mirando  
Tu semblante angelical,  
Pasa las horas gozando  
Y por amor suspirando  
Tierno y leal.

¡Sus! *corredora*,  
Mas que la paloma, mas  
Vuela *locomotora*,  
Bejando el monte y el collado atras.  
Desecha tus enojos  
Y tu furor,  
Que ahí vá la luz de mis ojos  
Que encantos brinda con su dulce amor.

Eres ángel divino;  
Querube peregrino,  
Eres mi bien,  
Mi dicha, mi tesoro,  
De mas valor que el oro  
En turco harené;  
Al perderte siento celos,  
Y triste lloro...  
Lloro, y en amargo llanto  
Me anegará mi dolor;  
Ay, hermosa, ¡te amo tanto!  
No me niegues un encanto  
De tu amor.

*Madrid*, tus galas  
ostenta hoy con afán  
Desplegando las alas  
Llenas del brillo que diamantes dán:  
Causa á extraños, enojos,  
Causa furor,  
Que ahí vá la luz de mis ojos,  
Que encantos brinda con su dulce amor.

Ahuyente ingrato agravio  
Sonrisa de tu labio  
Blanda sin par;  
Sonrisa que á la brisa  
Haga callar sumisa  
Sin susurrar;  
Sonrisa que sólo en tí  
Pasion divisa;  
Sonrisa de los amores,  
Sonrisa que del placer  
Venca las dichas mejores,  
Y que hacé á los amadores  
Felices ser...

*Fuente*, tú linfa  
Caiga pura cual cristal;  
Agrada á la bella ninfa  
Y encuentre nectar dulce en tu raudal:  
Desecha los abrojos,  
Templa el ardor  
De la que es luz de mis ojos  
Que encantos brinda con su dulce amor.

Vuelve, vuelve á tu nido,  
Que estoy muy afligido,  
Ven pronto, ven;  
Goce yo las delicias  
De tu puras caricias,  
Rico eden:  
Vuelve á pagar de mi anhelo.  
Las primicias;  
Vuelve, y en grata bonanza  
Gozará amor sin deslíz  
Años cion de bienandanza;  
De lisongera esperanza;  
Calma feliz.

Orea sus sienas  
Aura cual gasa sutil,  
Y de mis parabienes  
Rizados en tus ondas lleva mil.  
Dila que abrigo enojos,  
Enojos y furor;  
Pues falta luz á mis ojos  
Faltando los encantos de su amor.

N. D.

Editor responsable, *Juan Sotillo*.

Imprenta de Sebastian Cerezo, calle de la  
Rua, 4.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## VENTA DE BIENES NACIONALES.

Remates para el día 18 de Diciembre próximo por la Escribania de D. Agustín Bello.

Bienes del Estado.—Clero regular.—Rústicas.—Partido de Alba de Tórmes.—Garcíhernandez.—Mayor cuantía.

Una yugada de labor procedente del Convento de Religiosas Carmelitas de Alba de Tórmes, que radica en término del distrito municipal de Garcíhernandez, compuesta de las fincas siguientes: Una tierra al Cachonal, de cabida de 3 fanegas, 3 cuartillos y 11 estadales de marco real de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Podadera, de cabida de 1 fanega, 1 celemin, 3 cuartillos y 4 estadales de marco real de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> calidad: otra a los Verdinales, de cabida de 11 fanegas, 6 celemines, 2 cuartillos y 5 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad, la divide en parte el sendero que conduce a la haciña: otra a Cagayede, de cabida de 5 fanegas, 7 celemines, 3 cuartillos y 4 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad con algo de 2.<sup>a</sup>; tiene un pedazo de Valle: otra a la Mina, de cabida de 1 fanega, 2 celemines, 2 cuartillos y 1 estadal de marco real de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> calidad: otra al camino de la Granja, de cabida de 3 celemines, 2 cuartillos y 5 estadales de marco real de 1.<sup>a</sup> calidad: otra a Valhondo, de cabida de 1 fanega, 4 celemines y 3 cuartillos de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra al Arroyo, de cabida de 1 fanega, 8 celemines y 3 estadales de 2.<sup>a</sup> calidad inferior: otra al camino de la Serna, de cabida de 8 fanegas, 9 celemines, 3 cuartillos y 3 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad con algo de 2.<sup>a</sup>; otra al Sendero del Avenazo, de cabida de 8 fanegas, 4 celemines, 4 cuartillo y 11 estadales de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra a las Carámbanas, de cabida de 2 fanegas, 7 celemines y 1 cuartillo de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra a los Llános, de cabida de 3 fanegas, 1 celemin, 2 cuartillos y 3 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: y finalmente otra al Hoyo del Muerto, de cabida de 1 fanega, 2 cuartillos y 6 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad mala. Servirán de tipo para la subasta 47,100 rs.

Otra yugada de labor procedente del Convento de Religiosas Carmelitas de Alba de Tórmes, que radica en término del distrito municipal de Garcíhernandez, compuesta de las fincas siguientes: Una tierra al sitio del Arroyo, de cabida de 9 celemines, 2 cuartillos y 10 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra al Cachonal, de cabida de 40 celemines y 4 cuartillo de marco real de 1.<sup>a</sup> calidad: otra al camino de Peñarandilla, de cabida de 2 fanegas, 4 celemines, 2 cuartillos y 40 estadales de marco real de todas calidades, la atraviesa en parte el camino de su situacion: otra al Tollero, de cabida de 2 celemines, 2 cuartillos y 2 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad buena: otra al camino de Peñarandilla, de cabida de 2 fanegas, 7 celemines, 1 cuartillo y 10 estadales de marco real de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> calidad; la divide el camino de su situacion: otra a la Mina, de cabida de 7 celemines, 2 cuartillos y 40 estadales de marco real de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> calidad, tiene un desaguedero: otra a la Pisada de las Hondonadas, de cabida de 12 fanegas, 11 celemines, 3 cuartillos y 10 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad, regular y en parte mediana: otra al camino de la Granja, de cabida de 6 fanegas, 3 celemines, 4 cuartillo y 3 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad inferior y de 3.<sup>a</sup>, la atraviesa en parte el sendero del Tomillar: otra a las Eras de Abajo, de cabida de 2 celemines, 1 cuartillo y 11 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra en la Hoja del Jurado y sitio del mismo nombre, de cabida de 4 fanegas, 9 celemines, 1 cuartillo y 10 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra al camino de Peñarandilla, de cabida de 1 fanega, 1 celemin, 3 cuartillos y 4 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra al Sendero del Carrascalon, de cabida de 1 fanega, 1 celemin, 1 cuartillo y 3 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a los Quemados, de cabida de 4 fanegas, 4 celemines, 2 cuartillos y 8 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra al Picon del Arroyo, de cabida de 1 fanega, 11 celemines, 2 cuartillos y 4 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra en la Hoja de los Verdinales, por bajo del camino de la Hacienda, de cabida de 3 fanegas, 10 celemines y 4 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra a la Escarrelada, de cabida de 2 fanegas y 6 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad con algo de 2.<sup>a</sup>; y finalmente otra a las Eras de Abajo y camino de Alba, de cabida de 4 fanegas, 10 celemines y 4 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad, tiene un desaguedero. Servirán de tipo para la subasta 45,790 rs.

Otra yugada de labor, procedente del Convento de Religiosas Carmelitas de Alba de Tórmes, que radica en término del distrito municipal Garcíhernandez compuesta de las fincas siguientes: Una tierra al sitio de los Valhondos, de cabida de 5 fanegas, 2 celemines, 3 cuartillos y 8 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad inferior, está dividida en dos suertes: otra a los Barros del Castril, de cabida de 1 fanega, 10 celemines y 11 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Hoja de las Dehesillas y sitio del mismo nombre, de cabida de 1 fanega, 1 celemin, 3 cuartillos y 3 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a los Guiales, de cabida de 1 fanega y 7 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra al mismo sitio, de cabida de 1 fanega, 11 celemines y 40 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra a las Eras de Abajo, de cabida de 3 fanegas, 6 celemines, 3 cuartillos y 4 estadal de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra al Sendero del Carrascalon, de cabida de 8 fanegas, 3 celemines y 2 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a San Moral, de cabida de 2 fanegas, 4 celemin, 4 cuartillo y 6 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Calzada de Alba para Peñaranda, de cabida de 2 fanegas, 11 celemines, 4 cuartillo y 2 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> calidad: otra a el Arroyo, de cabida de 4 fanegas, 4 celemines, 3 cuartillos y 2 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Hoya, de cabida de 11 celemines, 1 cuartillo y 41 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Ladera del Puente Nuevo, de cabida de 2 fanegas, 8 celemines y 5 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Vega, de cabida de 2 fanegas, 4 celemines, 3 cuartillos y 3 estadales de 4.<sup>a</sup> calidad, con una pequeña parte de 3.<sup>a</sup>: otra al camino de la Granja, de cabida de 4 fanegas y 3 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra entradiza en término de Peñarandilla, de cabida de 2 fanegas, 2 celemines, 3 cuartillos y 40 estadales de marco real de 3.<sup>a</sup> calidad: otra al Recueneano, de cabida de 1 fanega, 1 cuartillo y 4 estadal de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra al Pedazo entradizo de Matamala, de cabida de 2 fanegas, 11 celemines y 2 cuartillos de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: otra a la Fuente de la Calzada, de cabida de 4 celemines, 4 cuartillo y 2 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad buena: otra a la Cantarera, de cabida de 2 fanegas, 6 celemines y 40 estadales de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad: y finalmente otra a las Hondonadas, de cabida de 8 fanegas, 2 celemines, 1 cuartillo y 4 estadal de marco real de 2.<sup>a</sup> calidad. Servirán de tipo para la subasta 70,400 rs.

## HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA Y DE SUS INDIAS,

DESDE LOS TIEMPOS MAS REMOTOS HASTA NUESTROS DIAS,

Tomada de las principales historias, crónicas y anales que acerca de los sucesos ocurridos en nuestra patria se han escrito.

por

**D. VICTOR GEBHARDT.**

Se suscribe en la redaccion de este periódico, calle de la Rua, núm. 4.

## ¡¡YA LLEGÓ!!

### EL ALMANAQUE DE LOS CHISTES

PARA 1867.

Libro jocoso y divertido, capaz de hacer reir a todo vicho viviente, conteniendo multitud de cuentos, epigramas, similes, chistes de Quevedo y de Manolito Gázquez, anécdotas, profecias, etc. etc., y ad. mas.

LAS TABLAS DE LAS MAREAS,

compuesto y arreglado por D. Francisco de P. Hidalgo. Un tomo de unas 200 páginas, con multitud de grabados y caricaturas, al ínfimo precio de 1/4 reales!!!

Hállase de venta en la redaccion de este periódico y en la encuadernacion de Gurruchaga, Plaza mayor, núm 22.

## LA ARMONIA

PUBLICACION MUSICAL.

La mas barata de cuantas se conocen. por una sociedad filarmónica.

LA ARMONIA, se publicará semanalmente, por entregas de á cuatro planas foliadas, de modo que se pueda formar un libro, en elegante papel y esmerada impresion: La obra constará de cincuenta entregas ó sean 200 páginas, regalando al final de la obra una elegante portada litografiada a varias tintas.

Contando con una general aceptacion, el Editor ha fijado el ínfimo precio de un real á cada entrega.

Se suscribe en la imprenta de este periódico, calle de la Rua, núm. 4.

## EL LIBRO

### DE LA ADMINISTRACION LOCAL Y PROVINCIAL,

ó sea Leyes sobre organizacion y atribuciones de los Ayuntamientos, y sobre administracion y gobierno de las provincias, refermadas por Real decreto de 21 de Octubre de 1866.

CONTIENE ADEMAS:

Notas y aclaraciones para su mas facil aplicacion: una escala gradual de los electores y elegibles que corresponden á todos los pueblos, segun su vecindario: modelos y formularios para las operaciones electorales de los Municipios, inclusa la toma de posesion y parte que se da al Gobernador de la provincia.

Se vende en la Administracion de este periódico, Rua 4, á 11 rs. ejemplar.

## VENTA DE ÁRBOLES.

En las Salas Bajas hay un gran surtido de árboles de las mejores frutas, ingertos de 2, 3 y 4 años; conocidas son estas de todo el público y por eso se escusa decir nada sobre su bondad. Hay tambien muchos árboles de sombra de todos tamaños. Los precios serán acomodados para todos.

El encargado de la venta vive en la misma finca. 8—5

En el comercio de Blas Canela, plaza mayor número 47, se vende petroleo de primera calidad á dos rs. cuartillo. 8—6

Se vende una Notaría de propiedad particular en Salamanca, corriente de títulos. Puede tratarse con el testamento D. Eusebio Manzano, que vive en dicha ciudad. Prior 25.